



# Tilastotiedotus Statistisk rapport

ISSN 0355-2284

**Tilastokeskus  
Statistikcentralen  
Central Statistical Office of Finland**

# 1986

**Tiedustelut - Förfrågningar**

**Päiväys - Datum**

**Sarja ja nro - Serie och nr**

Terttu Keikkala  
(90) 5800209

12.3.1986

LI 1986:9

---

LIIKENNE  
SAMFÄRDESEL

---

---

MAJOITUSTILASTO 1986, tammikuu,  
ennakkotietoja

---

---

INKVARTERINGSSTATISTIK 1986, januari,  
förhandsuppgifter

---

---

ACCOMMODATION STATISTICS 1986, January,  
preliminary data

---

JULKAISUJEN POSTIMYYNTI:  
**Tilastokeskus**, PL 504, 00101 Helsinki  
Puh. (90) 173 4535  
**Valtion painatuskeskus**, PL 516, 00101 Helsinki  
Puh. (90) 539 011/tilaukset  
KÄTEISMYNTI: Valtion painatuskeskuksen kirjakaupat  
Helsingissä Annankatu 44 ja Eteläesplanadi 4

POSTFÖRSÄLJNING:  
Statistikcentralen PB 504, 00101 Helsingfors  
Tel. (90) 173 4535  
**Statens tryckericentral**, PB 516, 00101 Helsingfors  
Tel. +358 0 539 011/beställningar  
KONTANTFÖRSÄLJNING: Statens tryckericentral's bokhandlar i  
Helsingfors Annegatan 44 och Södra esplanaden 4

MAIL ORDERS  
**Central Statistical Office of Finland**  
P.O.B. 504, SF-00101 Helsinki  
TEL. (90) 173 4535  
**Government Printing Centre** P.O.B. 516, SF-00101 Helsinki  
Tel. +358 0 539 011/orders  
CASH SALES  
Government Printing Centre bookshops in Helsinki located  
at Annankatu 44 and Eteläesplanadi 4

## MAJOITUSTILASTO, TAMMIKUU 1986

Majoitustilasto kuvaa majoitustoimintaa niissä majoitusliikkeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Tilasto sisältää siten kaikki Suomen hotellit (joihin on luettu myös motellit) ja matkustajakodit. Retkeilymajoista, lomakylistä ja täysihoidoloista tilasto sisältää osan (ne joilla on elinkeinolupa), lähinnä suurehkot tai koko vuoden avoinna olevat liikkeet. Leirintäalueet liitetään mukaan tilastoon kesästä 1986 lähtien.

Julkaisun nimi on muutettu muotoon "Majoitustilasto", koska entinen nimi "Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö" ei kata julkaisun koko sisältöä.

Majoitustilastoa on tuotettu vuodesta 1971, uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tilastotiedotuksissa LI 1983:14 ja 1985:7 sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotuksessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1986" (LI 1985:8).

Majoitusliikkeissä tammikuussa 1986 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 18,8 % (v. 1985 19,2 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien osuus 92,6 % (92,9 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien osalle 97,9 % (97,1 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 44,9 (44,8). Julkaisussa olevien tietojen lisäksi on julkaisemattomia tietoja huonekapasiteetista ja sen käytöstä saatavana myös majoitusliiketyypeittäin (koko maa) sekä taulukko 3:a tarkemmalla kunta- ja aluetasolla.

## INKVARTERINGSSTATISTIK, JANUARI 1986

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. Statistiken innehåller således samtliga hotell (inkl. motell) och resandehem i Finland. En del av vandrарhemmen, semesterbyarna och pensionaten inkluderas i statistiken (de som har näringstillstånd), närmast större anläggningar eller de som håller öppet året runt. Camping platserna införs i statistiken fr.o.m. sommaren 1986.

Publikationens namn har ändrats och är nu "Inkvarteringsstatistik", eftersom det tidigare namnet "Inkvarteringsanläggningarnas beläggning" inte täcker hela innehållet i publikationen.

Inkvarteringsstatistiken har producerats sedan 1971, och utgivits i reviderad form från och med början av 1983. För revideringen och beräkningsgrunderna redogjorts i statistiska rapporter LI 1983:14 och 1985:7. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1986" (LI 1985:8).

I januari 1986 svarade utlänningar för 18,8 procent (19,2 % 1985) av övernattningarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde 92,6 procent (92,9 %) på hotell, medan utlänningars övernattningar till 97,9 procent skedde på hotell (97,1 %). I hela landet var beläggingsgraden 44,9 procent (44,8 %). Utöver uppgifterna i publikationen finns det opublicerade uppgifter om rumskapacitet och beläggning efter inkvarteringsanläggningstyp (för hela landet) samt på en noggrannare kommunnivå eller områdesnivå.

## SUMMARY

The accommodation statistics of Finland describe the accommodation activity of officially licenced accommodation establishments. Thus the statistics include all hotels (incl. motels) and quest houses, as well as a part of (licenced) youth hostels, holiday villages and boarding houses, mainly establishments of considerable size or providing round-the-year service. Camping sites will be included in the statistics from the summer of 1986.

Accommodation statistics have been compiled in Finland since 1971, and they were revised at the beginning of 1983. An account of accommodation statistics and the principles of calculation is given in statistical report LI 1985:7. Concepts and definitions are outlined in the statistical report "Accommodation capacity 1985" (LI 1985:8).

The title of the publication has been changed to "Accommodation statistics" in preference to the old "Utilization of accomodation capacity", which is unwieldy and does not fully cover the contents of the publication.

In addition to the published data, unpublished data on room capacity and capacity utilization are also available by type of hotel and accommodation establishment (for all of Finland) and at a more disaggregated level than in Table 3, i.e. for more than 100 municipalities or regions.

TILASTUKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

5.3.1986

TAULUKKO 1. YÖPYMISTEN LUKUMÄÄRÄT MAJUTUSLIIKKEISSÄ TAMMIKUUSSA 1986  
TABLE 1. NIGHT OVERNIGHTING AND IN ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN JANUARY 1986

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF RESIDENCE	LÄÄNI - LÄN - PROVINCE										KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY				
UUDEN- MAAN NY- LANDS	SIITÄ DARAV-OF WHICH: LANDS	TURJUN- PUKIN ABU- B:BUKUS H:FORS	AHVE- NAN- MAA ÄLAND	HÄMEEN KYMEN TAVAS- TEHUS- MENE	MIK- KELIN S:IT MICH. KAREL.	POHJOIS- KIJON PION KUO- PIO	KESKI- SUOMEN MELL. FINL.	VAASAN VASA	UULJN BOGGS	LAPIN LAPP- LANDS	YHT. TOTAL	MUUTOS ANDR- CHANGE			
I SUOMI - FINLAND	89146	50092	56904	1347	45458	31920	21294	13213	40338	28050	24704	28997	25427	407798	7,4
II	10541	4886	4036	3545	1253	379	118	51	144	521	3160	377	816	24941	-0,2
RUOTSI-SVEIGE-SWEDEN	2729	2430	312	16	249	16	30	8	61	49	302	47	913	4732	1,8
NORJA - NORGE	1995	1590	288	11	206	54	13	53	46	45	176	21	10	2918	11,1
TANSKA-DANMARK-DENMARK	332	331	1	-	1	-	-	-	-	2	43	-	-	379	17,0
ISLANDI-ISLAND-ICELAND	15597	13237	4637	3572	1709	449	161	112	251	617	3681	445	1739	32970	1,2
II YHT.-TOT.-TOTAL															
III	3475	2802	1193	-	974	557	192	48	416	386	368	263	2451	10323	2,0
SAKSAN LIITTO-TYSK- LAND-FR - GERMANY-FR	5156	4890	2576	60	521	366	362	4	15	741	28	236	21	15586	-0,7
NEUVOSTOLIITTO-SOVIET- UNIONEN-SOVIET UNION	4308	3838	496	10	436	107	25	5	96	127	120	63	812	6685	2,5
ISO-BRITANNIA/ENGLANTI- STORBRITANNIEN/IRLAND- GREAT BRITAIN/IRELAND	1272	1170	57	1	153	23	3	5	11	28	114	24	152	1847	10,7
SVEITSI - SCHWEIZ - SWITZERLAND	1439	944	154	1	168	65	11	2	25	45	26	19	423	2078	22,9
KANSKA-FRANKK.-FRANKE ITALIA-ITALIEN-ITALY	1303	1193	168	-	116	47	14	5	50	14	53	62	139	2033	6,7
ALANKOMAAT - NEDERLAN- DERNA - NETHERLANDS	1127	993	252	13	141	62	6	9	29	51	52	30	103	1885	4,4
ITÄVALTIA - ÖSTERRIKE - AUSTRIA	511	367	36	-	62	12	7	8	41	42	7	18	57	801	68,6
UNKARI-UNGARI-HUNGARY	275	274	17	-	33	2	14	1	-	-	172	2	11	527	-32,9
ESPANIA/PUKJUALI-SPA- NIEN-SPAIN/PORTUGAL	699	670	15	5	42	7	5	-	5	5	15	3	5	806	-13,6
PUOLA - POLLEN - POLLAND	443	225	33	-	177	163	1	-	-	256	16	3	22	1169	100,5
BELGIA-BELGIEN-BELGIUM	523	343	27	15	37	32	18	-	13	15	2	7	6	695	30,9
TSEKKOSLOVAKIA-TJECRO- SLOV.-CZECHOSLOVAKIA	122	122	11	2	8	58	62	-	-	3	4	-	-	270	-12,3
SAKSAN DEM. TAS.-TYSKA DEM.-GERMAN DEM. REP.	106	106	71	-	37	5	2	-	26	4	5	11	2	329	-20,7
ROMANIA-ROUMANIA	106	106	16	-	2	46	3	1	1	-	2	-	-	177	-67,4
MUJ EUROOPPA-EURO. EU- ROPA-EEST OF EUROPE	427	407	38	4	17	6	-	2	1	3	5	10	16	529	-11,1
USA	5306	5304	200	3	239	58	16	5	40	31	123	60	118	6825	7,7
JAPANI - JAPAN	1276	1148	115	6	44	11	1	1	-	14	28	15	124	1636	-5,0
KANADA - CANADA	1524	1498	34	-	49	283	2	6	-	4	25	3	15	1945	-35,4
MUUT MAAT-LUKKIGA LAN- DER-OTHER COUNTRIES	3610	3492	190	213	464	148	93	33	41	65	175	83	54	5175	39,2
III YHT.-TOT.-TOTAL	33403	30059	5832	333	3760	2565	437	139	810	1834	1340	912	4531	61321	3,3
II+III YHT.-TOT.-TOTAL	49305	43306	10464	3903	14489	3314	998	251	1061	2451	5021	1357	6270	94291	2,5
KAIKKI YHT.-TOT.-TOTAL	138121	93398	67373	5252	56947	34934	22292	13404	41399	30501	29725	30354	31697	502089	6,4



TAULUKKO 3. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERÄISSÄ KUNNISSA TAMMIKUUSSA 1986  
 TABELL 3. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÅGRA KOMMUNER I JANUARI 1986  
 TABLE 3. HOTEL CAPACITY AND OCCUPANCY RATES OF SELECTED MUNICIPALITIES IN JANUARY 1986

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KAPASITEETTI KAPACITET CAPACITY	HUONEITTA RUM ROOMS	HUONEIDEN KÄYTTÖASTE BELÄGGNING (RUM) ROOM OCCUPANCY RATE %	KOKOUS MÖTE MEETING %	TYÖ ARBETE BUSINESS %	LOMA FRITID LEISURE %	YHTEENSÄ TOTAL	YÖPYMISIÄ ANTAL ÖVERNATT- NINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VIIPYMIS- AIKA, VRK STANNITID I GENOMSN.DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
UUDENMAAN - NYLANDS									
HELSINKI - HELSINGFORS	28	3919	56,4	16	60	24	48625	86566	1,8
ESPOO - ESBO	7	677	50,0	34	53	13	6077	10472	1,7
TURUN JA PORIN-ÅBO OCH B:BORGS									
TURKU - ÅBO	12	1265	48,9	18	55	27	14903	25707	1,7
PORI	6	335	48,0	4	78	18	3829	5399	1,4
AHVENANMAA - ÅLAND	9	424	27,2	18	19	63	4274	5252	1,2
MAARIANHAMINA - MARIEHAMN									
HÄMEEN - TAVASTEHUS									
HÄMEENLINNA	4	349	41,3	40	32	28	4133	6246	1,5
LAHTI	7	504	48,7	12	52	35	6734	9789	1,5
TAMPERE	11	1153	62,4	19	53	28	17910	28827	1,6
KYMEN - KYMMENE									
KOUVOLA	5	221	58,1	7	65	28	2966	5185	1,7
IMATRA	6	371	48,7	9	59	32	3184	8508	2,7
KOTKA	5	259	41,3	11	60	29	3092	4462	1,4
LAPPEENRANTA	8	429	46,5	6	66	29	4920	8466	1,7
MIKKELIN - S:t MICHELS									
MIKKELI	6	326	38,0	11	66	23	3827	5504	1,4
SAVONLINNA	3	157	58,6	4	78	18	1580	4070	2,6
POHJOIS-KARJALAN-NORRA KARELENS									
JOENSUU	5	287	52,1	5	73	21	3628	5760	1,6
LIEKSA	7	155	31,9	6	43	51	1065	2007	1,9
KUOPION - KUOPIO									
KUOPIO	11	649	53,0	14	59	27	8269	15610	1,9
IISALMI	4	170	46,8	6	64	30	1669	3606	2,2
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS									
JYVÄSKYLÄ	6	655	58,1	7	69	24	10910	16191	1,5
VAASAN - VASA									
VAASA - VASA	6	659	41,9	14	55	31	7242	11206	1,5
KOKKOLA - KARLEBY	4	228	40,8	6	83	11	2192	2994	1,4
SEINÄJOKI	5	235	51,5	4	66	30	2056	2909	1,4
OULUN - ULEÅBORGS									
OULU	6	612	44,3	17	68	15	6897	9922	1,4
KAJAANI	5	180	54,6	3	85	12	2555	4190	1,6
KUUSAMO	6	264	28,4	10	48	42	1802	3545	2,0
LAPIN - LAPPLANDS									
ROVANIEMI	5	432	52,8	14	60	25	4879	8956	1,8
ENONTEKIO - ENODAK	5	157	21,1	17	48	36	559	908	1,6
INARI - ANAR	7	368	29,1	2	52	46	1931	5189	2,7
KEMI	5	228	40,9	10	71	19	2091	3546	1,7
SALLA	4	108	7,9	-	49	51	289	448	1,6
YHTEENSÄ - TOTALT - TOTAL	487	24439	46,2	17	55	28	258021	464699	1,8

TAULUKKO 4. PEITTÄVYYSPROSENTIT JA MAJOITUSKAPASITEETTI TAMMIKUUSSA 1986  
 TABELL 4. TÄCKNINGSPROCENTERNA OCH INKVARTERINGSKAPACITETER I JANUARI 1986  
 TABLE 4. COVERAGE PERCENTAGES AND ACCOMMODATION CAPACITY IN JANUARY 1986

LÄÄNI LÄN PROVINCE	PEITTÄVYYS, % TÄCKNING, % COVERAGE, %			AVOINNA OLLLEIDEN LIIKKEIDEN MAJOITUSKAPASIT. INKVARTERINGSKAPACITET AV ÖPPETHÅLLNA ANLÄGN. ACCOMMODATION CAPACITY OF OPEN ESTABLISHMENTS		
	HOTELLIIT HOTELL HOTELS	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	MUUT MAJOITUSL. ÖVR. INKV.ÄNL. OTHER ACCOMMOD.	KAIKKI MAJOITUSL. ALLA INKVART.ÄNL. ALL ACCOMMOD. EST.	KAIKKI MAJOITUSL. ALLA INKVART.ÄNL. ALL ACCOMMOD. EST.	HOTELLIIT HOTELL HOTELS
	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONEITA ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS
UUDENMAA - NYLANDS HELSINKI - HELSINGFORS	89 100	96 100	90 91	82 79	84 39	6233 4143
TURUN JA PORKIN-ABO OCH ÅBOBORG	89	97	79	78	78	3299
ÅHVENANMAA - ÅLAND	89	96	-	-	9	424
HÄMEEN - TAVASTEHUS	88	97	81	84	66	2870
KYMEN - KYMMENE	93	97	100	100	50	1842
MIKKELIN-S:t MICHELS	96	99	95	99	47	1273
PÖHJÖIS-AAB JALAN-NURRA KAKELENS	100	100	78	65	37	853
KUOPIEN - KUOPIO	97	96	95	98	50	1714
KESKI-SUOMEN-MELLERSTIA FINLANDS	94	99	77	74	44	1547
VAASAN - VASA	87	93	70	66	67	2161
OULUN - ULEABURGS	92	94	88	93	80	2258
LAPIN - LAPPLANDS	91	95	71	73	112	2973
KOKO MAA - HELA LANDET HOLE COUNTRY	91	96	82	82	724	27447
					487	24439
					5	424
					50	2589
					43	1749
					28	959
					28	758
					30	1485
					31	1347
					47	1894
					48	1958
					56	2312
					486	486

1  
6  
1